

## La fusion des deux Ormonts

Les groupes de travail ont rendu leurs rapports sur le projet de fusion des deux Ormonts. Aucun des thèmes abordés ne bute sur des problèmes insolubles.

### Le Point

Mais faut-il pour autant fusionner? Divers arguments nous incitent à y penser:

-L'administration est toujours plus lourde et les services intercommunaux sont en augmentation. La gestion d'une plus grande commune permettrait plus d'efficacité et une meilleure organisation au service de la population.

-A chaque élection, nous constatons qu'il est plus difficile de trouver des candidats pour nos municipalités.

-Nos communes ont des économies semblables. La fusion permettrait des synergies sans changer l'identité des villages de la vallée.

-Depuis quelque temps, les lois fédérales et cantonales diminuent le pouvoir des communes. Regrouper nos forces relève du bon sens.

Pour l'instant, l'étude suit son cours. Si les municipalités et les conseils communaux le décident, la population aura le dernier mot.

*Philippe Grobéty*  
Syndic d'Ormont-Dessus

Les Diablerets | Avec le Conseiller national Guy Parmelin et des paysans valdotains

## Un Salon des Alpagnes, miroir de notre agriculture, soucieuse aussi d'écologie



Du menu bétail présenté par le berger de La Forclaz, Jean-Pierre Vittoni, dit Peppone.

**Des visiteurs en nombre, des défilés d'animaux de ferme – vaches, chèvres et moutons plus beaux les uns que les autres – des stands de produits du terroir, une grande exposition rutilante de machines agricoles, avec le massif des Diablerets en toile de fond. C'était la 7<sup>e</sup> édition biennale du Salon des Alpagnes, qui s'est tenu les 19 et 20 octobre 2013.**

Le temps superbe du samedi n'a pas empêché le public de se rendre à l'intérieur de la Maison des Congrès, où se tenaient colloques et débats sur les énergies renouvelables, animés entre autres par le conseiller national Guy Parmelin, invité d'honneur (voir page 8). Un sujet écologique auquel les autorités et habitants des Diablerets sont très sensibles. Preuve en est le stand de démonstration des véhicules électriques et celui des panneaux solaires. Autre invité d'honneur, le Val

d'Aoste, dont les représentants ont apporté une touche joyeuse à l'ambiance déjà très conviviale de la fête.

La qualité des animaux de ferme, présentés par les éleveurs et éleveuses de notre région, démontre, s'il le fallait encore, la vitalité de notre agriculture de montagne et l'amour de ses paysans pour leur métier. Ces tours de piste restent toujours un moment très apprécié d'un public pas forcément connaisseur. Cela, grâce aussi au speaker Bernard Stuby qui sait admirable-

ment captiver son monde en décortiquant les caractéristiques de chaque animal.

En résumé, malgré l'orage du dimanche, une belle réussite à mettre à l'actif des organisateurs, Jean-François Dupertuis en tête, et ses dévoués bénévoles.

*Gilbert Pidoux*

(Voir aussi page 8)

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

**Dental Care Center**  
**Gstaad Dentiste**  
**24h-SOS-helpline (7/7)**  
**0800 888 889**

**Dr méd., méd. dent. Grosjean**  
Promenade 66 · 3780 Gstaad  
**Tél. 033 744 15 45**  
**[www.dentalcarecenter.ch](http://www.dentalcarecenter.ch)**  
Lu.-di. 8:00-20:00 (sa./di. sur rdv)

- 1 Implantologie · Chirurgie
- 2 Médecine dentaire esthétique
- 3 Couronnes et ponts
- 4 Régénération osseuse
- 5 Orthodontie · Enfants
- 6 Hygiène dentaire
- 7 Radios maxillo-faciales
- 8 Urgences · 24h-SOS-helpline

### Sommaire

#### Le point sur la construction du collège au Sépey

Retraite du directeur des écoles, arrivée du nouveau ... Page 5

#### Les Diablerets: de sympathiques nonagénaires

Le couple Ernestine et Edouard Nicolier..... Page 7

#### Balissage des sentiers raquettes dans la vallée

Les responsables conseillent des itinéraires..... Page 9

**Avis officiel****Commune d'Ormont-Dessus  
Restrictions de circulation**

Conformément à l'art. 23, al. 2 de la loi du 10 décembre 1991 sur les routes, avis est donné que les routes communales suivantes ne sont pas ouvertes à la circulation, et donc pas déneigées, durant l'hiver:

Tous les chemins desservis par la route du Pillon en amont du Pont Bourquin. Route des Côtes. Chemin du Rachy-Dessous. La Sernanty – Grangette – La Lavanche – Les Fornaches – La Fontaine – Maison de Jeunesse. Tous les chemins desservis par la route de Chersaulaz en amont du Lavanchy, de la Rocaille et des Thorins. Tous les chemins desservis par la route du Col de la Croix en amont du Rachy – Chemin des Vioz dès la ferme Theiler. Chemin du Cerisier dans sa partie inférieure. Chemin de la Vuargnaz – La Coutaz dès le chalet Noll. Tous les chemins desservis depuis le Lederrey en amont du pont de Culan. Les Aviolats – Plan Morier. Les Nicolets – la Perrausaz – route de Brison, dès le chalet Mermod. Chemin du Plan des Vuargnes. Aigue Noire – Le Droutzay. Chemin de la Scia. Les Murasses – La Gottrausaz.

D'autre part, la route cantonale peut être fermée en cas de danger d'avalanches, notamment lors du déclenchement artificiel de l'avalanche du Dar.

*La Municipalité*

**Avis officiel**

Leysin



Ormont-Dessus



Ormont-Dessous

**DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE****Stationnement des véhicules**

Nous croyons utile de rappeler aux automobilistes la teneur de l'article 26, de la loi vaudoise du 25 novembre 1974 sur la circulation routière: «avis est donné que tout véhicule dont l'arrêt ou le stationnement est contraire aux prescriptions, qui gêne la circulation, la met en danger, ou qui occupe indûment une place, peut être, si le conducteur ne peut être atteint ou s'il refuse d'obtempérer aux injonctions de la police, des voyers ou des cantonniers, déplacé par ceux-ci, sous la responsabilité et aux frais du conducteur ou du détenteur du véhicule».

Que, conformément à l'art. 37 de la loi de la circulation routière, du 19 décembre 1958:

<sup>1</sup> Avis est donné que le conducteur qui veut s'arrêter aura égard, dans la mesure du possible, aux véhicules qui le suivent.

<sup>2</sup> Les véhicules ne seront arrêtés ni parqués aux endroits où ils pourraient gêner ou mettre en danger la circulation. Autant que possible, ils seront parqués aux emplacements prévus à cet effet.

<sup>3</sup> Le conducteur ne peut quitter son véhicule sans avoir pris les précautions commandées par les circonstances.

**Entretien des trottoirs**

Bien que plusieurs commerçants et propriétaires déblaient la neige devant leur immeuble, nous rappelons que les propriétaires de bâtiments sont tenus de faire procéder à l'enlèvement immédiat de la neige ou de la glace amoncelée sur les trottoirs, le long de leur propriété. Cette obligation s'applique également aux commerçants et preneurs de bail qui occupent le rez-de-chaussée ou le premier étage, devant leur exploitation ou leur logement.

Nous tenons également à préciser qu'il est strictement interdit de déverser la neige sur la voie publique.

Pour le bien de la population de nos stations, nous espérons que chacun se conformera de bonne grâce aux présentes prescriptions.

*Les Municipalités*

**Avis officiel****Commune d'Ormont-Dessus  
Restrictions hivernales de circulation  
et de stationnement**

**Le Sépey.** Interdiction générale de circuler dès le lieu-dit Le Golliez sur la route ouverte au trafic hivernal pour service de bus. Interdiction de parquer sur le tronçon Le Golliez - Solepraz. Interdiction de s'arrêter dans le rond-point de tournage, au lieu-dit Solepraz. Interdiction de circuler du 15 déc. au 15 avril sur le tronçon ch. de Matélon - ch. de la Crétasse. Riverains, services publics et bus des neiges autorisés.

**Les Mosses.** Interdiction de parquer au droit des parcelles RF 1384 et 3208 Aux Fontaines. Interdiction de parquer dans le rond-point du chemin du Camping. Sens unique sur la rte communale et dans le sens Les Anémones-Les Plans-Les Cartiers. Merci de vous conformer à la signalisation en place.

*La Municipalité*

**Avis officiels Commune d'Ormont-Dessus****Déclenchements artificiels d'avalanches  
régions Martisberg/Les Ertets-le Dar**

Afin de limiter au maximum les risques, la commission de sécurité ad hoc a la compétence de déclencher artificiellement ces avalanches à titre préventif.

Toutes les mesures de sécurité seront prises dans son application et tous les propriétaires concernés dûment informés, voire évacués, si nécessaire, en cas d'occupation de leur chalet.

**Circulation à double sens à la rue des Ormonts**

La population et les usagers de la route, sont informés que la rue des Ormonts, aux Diablerets, est ouverte aux véhicules dans les deux sens durant l'hiver et que le parage en épi au bas de la rue des Ormonts, en cette période, n'est plus autorisé.

**Restrictions de stationnement et déneigement**

Les usagers de la route respecteront les dispositions suivantes: durée de parage dès le 1<sup>er</sup> déc. en zone 30 km/h: selon signalisation mise en place; pour faciliter le déneigement, il est interdit de stationner sur les places de ladite zone, de 24h00 à 8h00, du 1<sup>er</sup> déc. au 30 avril; pose du disque de stationnement obligatoire.

**Protection des haies, clôtures et barrières**

Afin d'éviter toute déprédation lors des déneigements effectués par notre équipe communale ou nos différents mandataires, la Municipalité demande aux propriétaires d'un fonds riverain d'une route de prendre toutes les mesures de protection nécessaires afin de protéger leurs barrières, clôtures et haies.

Nous nous permettons de rappeler que, selon l'art. 48 de la Loi sur les routes (LRou), *les propriétaires d'un fonds riverain d'une route sont tenus de recevoir la neige rejetée sur celui-ci à l'occasion du service hivernal.* Aussi, nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts constatés à la fonte des neiges, notamment l'amoncellement occasionnel de gravillon.

*La Municipalité d'Ormont-Dessus*

Autres avis sous [www.ormont-dessus.ch](http://www.ormont-dessus.ch)

Afin de compléter son équipe,  
**la Commune d'Ormont-Dessus recherche**  
pour l'hiver 2013-2014 (stationnement hôtes et habitants)

**des gardes-parcs motivés**

Intéressé-e? Merci de contacter notre agent de sécurité publique, Monsieur Patrick Frutig, au 024 492 00 29 ou par courriel à [patrick.frutig@ormont-dessus.ch](mailto:patrick.frutig@ormont-dessus.ch)

## Avis officiel

Ormont-Dessous  
Décisions

En séance le 31 oct. 2013, le Conseil communal a décidé:

- **d'adopter** le nouveau règlement du Conseil communal
- **d'autoriser** la Municipalité à acquérir, pour 288'000 fr. (frais compris) les parcelles sur lesquelles sera érigé le futur bâtiment scolaire intercommunal et de financer cette opération par le biais du Fonds André Oguey
- **d'accorder** un crédit d'étude de 108'600 fr., destiné à l'étude de la construction d'un bâtiment intercommunal scolaire sur les parcelles ci-dessus
- **d'accorder** 100'000 fr., à fonds perdu, au Club Nordique Pays-d'Enhaut-Les Mosses pour l'achat d'une nouvelle dameuse, au prix de 283'696 fr. La taxe de séjour de Pays-d'Enhaut Région (Rougemont, Rossinière, Château-d'CEX) verse aussi 100'000 fr.

Prochaine séance: 11.12.2013



## Première séance

Anne-Lise Oguey, nouvelle présidente du Conseil communal d'Ormont-Dessous, a présidé sa première séance, le 30 octobre (voir ci-dessus). Nous lui souhaitons plein succès pour la suite de son mandat.

LE COTTERG

## Le parler ormonan

**bumanter:** épandre du fumier

**pâtié:** pâturage

*Il faut bumanter les pâtiés en lune rouge si tu veux que les bêtes mangent dessus l'été prochain.*

Blaise Chablaix

## Fusion | Le Comité de pilotage a décortiqué les rapports des sept groupes de travail

## Où en est le mariage de nos communes?

Le Comité de pilotage (COPIL) du projet de fusion des deux communes des Ormonts a examiné, le jeudi 31 octobre 2013, le premier rapport des six groupes de travail, qui ont planché dans divers domaines précis, sur les modalités d'une éventuelle fusion.

Les six groupes de travail, composés chacun de six personnes, sont à l'œuvre depuis plus d'un an. Tous les rapports ont été passés au peigne fin par le COPIL, qui en peaufinera certains aspects, avant qu'un résumé ne soit présenté aux deux Conseils communaux et aux citoyens. Raison pour laquelle nous n'entrons pas encore dans les détails.

**Groupe 1** - Finances et budget. En cas d'union, 933'750 francs seraient versés à la mariée par le Canton.

**Groupe 2** - Règlements, tarifs et taxes. Plusieurs règlements sont déjà identiques dans les deux communes, ce qui ne causera aucune difficulté d'adaptation: police des constructions, police, Conseil communal, tarifs, contrôle des habitants, etc.

**Groupe 3** - Bâtiments, forêts, domaines, chemins, routes. Il a été procédé à un recen-



Le COPIL, de g à d: les Municipales Gretel Ginier, Myriam Dé-gallier, Isabelle Mermod Gross (secrétaire municipale d'Ormont-Dessous), Annie Oguey (co-présidente), Laurent Curchod (M. Fusion), Philippe Grobéty (co-président) et Claude Tommasini (Municipal). Manquent: Dario Pernet et Cédric Fuhrer.

sement commun des biens. Ormont-Dessous possède 19'188 m<sup>2</sup> de forêts et pâturages confondus, ainsi que 120 km de routes. Ormont-Dessous 11'853 m<sup>2</sup> et 126 km de routes.

**Groupe 4** - Administration, autorités, nom, armoiries, etc. Pas de diminution du personnel. L'administration sera située au Sépey, avec services décentralisés aux Diablerets, dont: contrôle des habitants, taxe séjour, assistant de sécurité, etc. La nouvelle commune s'appellerait Les Ormonts (les armoiries sont déjà esquissées). Ses premières autorités seront composées de 7 municipaux (4 du Dessus et 3 du

Dessous) et de 60 conseillers (35 du Dessus et 25 du Dessous). Le soutien aux sociétés locales sera maintenu.

**Groupe 5** - Services techniques (eau, épuration, voirie, déchets, électricité + gaz). Rien de changé pour les sociétés privées de l'eau. Harmonisation des tarifs pour le réseau communal.

**Groupe 6** - Tourisme. La fusion aura un effet positif, permettant des synergies entre les deux axes. Les conventions passées par les communes seront respectées par la nouvelle commune.

Le COPIL se réunit à nouveau le 12 décembre.

Gilbert Pidoux

Alpes Vaudoises  
4 Vallées  
Jungfrau Region  
Davos Klosters  
Sörenberg  
Toggenburg

**Cartes journalières à moitié prix:**  
en exclusivité pour les sociétaires.

Profitez vous aussi de cartes journalières à moitié prix dans les domaines skiables de nos partenaires: il vous suffit de présenter vos bons cadeaux et votre carte Maestro ou carte de crédit à la caisse. Vous n'êtes pas encore sociétaire Raiffeisen ou n'avez pas encore reçu de bons cadeaux? Alors rendez-vous dans votre Banque Raiffeisen ou consultez la page [www.raiffeisen.ch/hiver](http://www.raiffeisen.ch/hiver)

RAIFFEISEN

Ouvrons la voie

Paroles de jeune | Indépendante et pleine de vie, Isaline Perrod apprend un métier peu connu... et masculin!

## «Je serai peut-être la seule mécatronicienne de Suisse»

Isaline Perrod a passé son enfance et grandi à la Forclaz. Elle habite maintenant au Sépey. A 17 ans, elle fait actuellement un apprentissage de mécatronicienne aux remontées mécaniques de Villars. Un métier principalement masculin qui ne fait pas peur à cette amoureuxse de la montagne et surtout de la neige.

Gilbert Pidoux



Isaline Perrod: «Si je vais travailler un temps au Canada, je sais que je reviendrai dans mes Ormonts!»

### -En quoi consiste ce métier?

-Mécatronicienne de remontées mécaniques est un métier relativement nouveau. Cette formation, qui a vu le jour il y a 8 ans, à Sion, permet d'acquérir des compétences dans les domaines techniques, mécaniques, électroniques, de la construction, de l'exploitation des installations, etc. J'avais déjà ma place d'apprentissage réservée, alors que je n'étais qu'en 8<sup>e</sup> année... J'avais fait un stage

d'une semaine, puis de deux semaines, l'année d'après et encore une saison d'hiver, avant de commencer réellement mon apprentissage.

### -Pourquoi ce métier?

-Parce que j'adore la montagne et surtout la neige! Je n'apprécie pas la plaine... Ce n'est pas une phobie, mais c'est tout comme! Alors, en

faisant ce métier, je suis sûre de pouvoir travailler en montagne, dans cet environnement que j'aime tant! Je suis actuellement en 2<sup>e</sup> année d'apprentissage (sur 4 ans).

### -Un métier masculin...

-Oui, je suis la seule apprentie «féminine». Si tout va bien, dans 2 ans, je serai la première femme mécatronicienne de

Suisse. Ça vaudra un article dans 24 Heures (*rires*)!

### -Iras-tu parfaire tes connaissances dans un autre pays?

-J'aimerais bien aller au Canada. Dans certaines stations, les installations sont gigantesques. A Whistler, il y a un téléphérique qui passe par-dessus la station à plus de 400 m de hauteur! En Suisse, ce genre d'installation est interdit! Une expérience que je me réjouis de vivre, mais je sais déjà que je reviendrai dans mes Ormonts...

### -Et tes loisirs?

-Je skie et je fais du snowboard. Je joue avec les fanfares de La Forclaz et de Gryon. Et donne un coup de main à celle de Château-d'Œx pour les Abbayes. Je pratique le cornet depuis l'âge de 6 ans. J'aide aussi ma maman, pâtissière, qui vend des produits régionaux sur les marchés. *Nadine Arena*



**CAVE ALBERT MAYOR S.A.**

Grands Crus du Vignoble de Lavaux  
en Appellation d'Origine Contrôlée

Cave ouverte, samedi 7 décembre, journée 20%  
de 10 h à 17 h, à la rue des Moulins 27

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 [www.cave-mayor.ch](http://www.cave-mayor.ch)

Pour tout ce qui est décos de Noël - pensez à Marlyse Paysage !

Couronnes de l'Avent - Balconnières  
Décorations de portes ...

Marlyse Breu - chemin de Nilletaz 10 - 1865 Les Diablerets  
+41 79 248 96 39 - [marlyse.paysage@bluewin.ch](mailto:marlyse.paysage@bluewin.ch)

### Demande à louer

Agence immobilière du Léman SA - Immo Mandat SA

### RECHERCHE AUX DIABLERETS

pour l'un de nos employés  
un appartement de 4 à 5 pièces à louer à l'année  
disponible dès le 1<sup>er</sup> janvier 2014 ou à convenir.

Offres: 021 323 74 40 ou [info@agenceduleman.ch](mailto:info@agenceduleman.ch)

**OPT-IMMO.NET**

Votre spécialiste de l'immobilier !

Aigle - Leysin - Le Sépey - Les Mosses - Les Diablerets  
Tél. +41 24 466 76 50 - Fax +41 24 466 76 51  
E-mail : [info@opt-immo.net](mailto:info@opt-immo.net)  
[www.opt-immo.net](http://www.opt-immo.net)

**GECA Sàrl**  
Georges Carruzzo

natel: 079 447 48 11  
tél: 021 907 74 77  
[geca.carruzzo@hotmail.ch](mailto:geca.carruzzo@hotmail.ch)

**FERBLANTERIE COUVERTURE**  
Case postale 321, 1862 Les Mosses

**Ecoles |** Fin novembre 2013, il prendra sa retraite après 40 ans passés au Sépey, dont 27 en qualité de directeur

## L'école est finie pour le directeur Jacques Manigley

Rien ne destinait Jacques Manigley à atterrir aux Ormonts, car il a passé sa petite enfance à La Sarraz et son adolescence à Chavannes-près-Renens. Brevet à peine en poche, l'instituteur effectue quelques remplacements dans le canton et accepte le poste fixe qui se présente au Sépey. On est en 1973. Il ne le sait pas encore, mais il y effectuera toute sa carrière d'enseignant. Une carrière bien remplie, qui se terminera le 30 novembre 2013. A l'âge de 60 ans.

Jacques Manigley se voit encore, frais émoulu, bombardé prof' de prim' sup' au Sépey, «parce qu'il en manquait un». C'est l'époque où les secondaires étaient là. Le brevet adéquat? Vu l'urgence, il a attendu un peu.

Le jeune prof' découvre avec étonnement, la diversité des Ormonts, les mentalités différentes des petits villages, pourtant pas si éloignés les uns des autres.

En 1986, il est nommé directeur. Aujourd'hui, plus de 50 enseignants de Leysin, Les Diablerets et Le Sépey, sont regroupés dans son dicastère,

sans compter l'administration. «Ce n'est pas une région facile, avec l'éclatement des sites, analyse-t-il. Mais, je suis sûr que l'école a joué un petit rôle fédérateur». Le directeur apprécie que la vallée soit restée à l'écart des problèmes urbains: «Ici, on jouit d'une belle qualité de vie».

Quarante ans dans l'enseignement n'ont guère entamé la passion de Jacques Manigley, quand bien même la profession a évolué avec la société: «C'est devenu plus ardu. Avec internet, les enfants ont l'esprit plus éveillé, plus critique... En plus, des mamans



Les directeurs Jacques Manigley (à g) et Michele Cherubini.

travaillent, si bien qu'une part de l'éducation retombe parfois sur les enseignants, ce qui complique leur tâche.»

La retraite? Jacques Manigley bricolera son chalet, à Leysin. Mais, une idée lui trotte dans la tête, car il a été joueur de foot, président du FC Leysin (aussi du volleyball, dans ses années flamboyantes)... «J'aimerais voir jouer la Suisse au

Mondial de football, au Brésil!»

Belle retraite, M. le Directeur! **Le successeur.** Agé de 46 ans, Michele Cherubini (prononcez Mikélé Kérubini) sera le nouveau directeur, dès le 1<sup>er</sup> décembre. Enfant de Bex, il a fait un détour de six ans par La Tour-de-Peilz, avant de revenir dans sa ville natale. Il y était doyen entre 2001 et 2009.

Gilbert Pidoux

**Le Sépey |** Ce qui n'était encore qu'une idée de l' AISOL, au soir du 26 juin dernier, commence à prendre forme

## C'est parti pour la construction du collège secondaire

**Les deux communes des Ormonts passent à la phase active de la construction de «leur» collège secondaire au Sépey. Elles ont voté un crédit d'étude total de 260'800 francs. Le terrain vient d'être acquis par Ormont-Dessous. Un bureau d'architecture a été mandaté pour définir un projet à concrétiser pour la rentrée d'environ 150 élèves, le 15 août 2015.**

Petit rappel. Afin de répondre à la nouvelle loi sur l'enseignement obligatoire (LEO), les communes d'Ormont-Dessous, d'Ormont-Dessus et de Leysin devaient réunir tous leurs élèves du degré secondaire sur un seul site. A l'issue de nombreuses études et comparaisons avec Leysin et Aigle, Le Sépey a été retenu par l'Association intercommunale scolaire des Ormonts et Leysin (AISOL), lors d'un vote historique, le 26 juin 2013.

Le nouvel édifice comprendra des salles d'enseignement, des classes spéciales, par exemple des salles de sciences, de dégagement ou d'appui, une salle de gymnastique et une centrale de

chauffe qui approvisionnera les infrastructures scolaires existantes, le nouveau collège et la Maison de commune. Un réfectoire accueillera les élèves du secondaire et égale-

ment ceux du degré primaire. Les deux communes des Ormonts assumeront conjointement la construction en style modulaire, estimée à 7,5 millions de francs, solution plus économique qu'une construction «en dur» (15 millions). L' AISOL en sera locataire. La commune d'Ormont-Dessous, désireuse d'être propriétaire du fonds, vient d'acquérir le terrain: 288'000

francs financés par le Fonds André Oguey et le mettra à disposition par un droit de superficie.

Un comité de pilotage (COPIL) est en charge du suivi et de la transmission des informations aux municipalités. Il est formé d'Annie Oguey, Gretel Ginier, Myriam Dégallier, Philippe Grobéty et Pierre Fragnière (Bureau Vallat-Partenaires).

G. Px



Le terrain où sera construit le futur complexe scolaire.

### Bon à savoir

**2013 Octobre** – Octroi du crédit d'étude: total 260'800 francs (Ormont-Dessus 152'200.- Ormont-Dessous 108'600.-)

**2013 Nov. / déc.** – Définition du projet par l'architecte

**2014 Janvier** – Appel d'offres investisseurs / constructeurs

**2014 Mars** – Réception des offres, préavis de construction

**2014 Avril** – Signature des contrats de construction et d'investisseurs

**2014 Juin** – Début des travaux

**2015 Août** – Rentrée scolaire dans le nouveau bâtiment

**Club nordique Pays-d'Enhaut – Les Mosses | La dameuse arrive à bout de souffle, sa remplaçante coûte 283'696 francs**

## L'aide précieuse d'Ormont-Dessous et du Pays-d'Enhaut

Le Club Nordique Pays-d'Enhaut-Les Mosses souhaite acquérir une nouvelle dameuse Kässbohrer Pisten Bully 400 à 283'696 fr., rabais et reprise de la dameuse actuelle compris. Cette dernière a 12 ans et 5'000 h au compteur. Vu l'importance touristique du site, Ormont-Dessous alloue à fonds perdu 100'000 fr. pour la nouvelle dameuse. La taxe de séjour de Pays-d'Enhaut Région en fait de même.



Rémy Fischer (devant le vieil engin) se bat pour lever des fonds.

Cette aide est bienvenue et très appréciée par le Club nordique, car les seules ressources du club proviennent de subventions, de dons divers et de la vente des vignettes – environ 70'000 francs par année – montant qui couvre à peine les frais d'exploitation, sans compter l'amortissement de la machine.

Fondé en 1997, le Club Nordique Pays-d'Enhaut – Les Mosses, affilié à Romandie Ski de Fond, est composé de bénévoles. Le club a pour but de favoriser et de développer la pratique du ski de fond, d'entretenir les pistes et d'assurer diverses activités hivernales sur le plateau Les Mosses – La Lécherette. La beauté du paysage, la qua-

lité exceptionnelle des 42 km de pistes, dont celle de Pra Cornet, toutes tracées pour le style classique ou le skating, sont entretenues soigneusement par le machiniste Paul-François Mermod (550 heures de damage, la saison dernière), et représentent un atout de poids. A ces avantages, s'ajoute la Maison de l'Espace Nordique où les

skieurs trouvent des locaux chauffés et modernes pour se changer, se doucher ou pique-niquer. Si bien que le plateau Les Mosses – La Lécherette est devenu un site réputé, apprécié loin à la ronde. Pas étonnant, donc, si les championnats nationaux de biathlon y reviennent souvent, ainsi que les divers championnats de ski de fond. Sans compter la populaire Foxtrail Fond'action (associée à la lutte contre le cancer); la Ski-24, course de longue haleine qui dure 24 heures; les championnats d'Europe de police ou encore l'école des Goupils, où la graine de champions acquiert ses fondamentaux sous la houlette de monitrices et moniteurs dévoués. C'est dire la nécessité d'avoir une dameuse fiable, capable d'intervenir efficacement en toutes circonstances.

G. Px

**Les Diablerets | Une belle distinction gastronomique**

## La Grange au Gault & Millau

Après une année et demie d'activité, le restaurant italien **La Grange**, au centre des Diablerets, entre dans le **Gault & Millau**.

Une confirmation, car dès la première saison, *L'Hebdo* classe *La Grange* parmi les 45 meilleurs restaurants italiens du canton et sa terrasse dans les 5 plus accueillantes.

Pour Giovanni Quaquarelli, c'est une belle surprise de

figurer dans le célèbre guide, mais cela ne change rien: «*Je continue sur mon idée: offrir un cadre et un accueil différents. Mettre à l'aise mes clients, qu'ils se sentent chez des amis.*» Suit le moment de déguster les fines spécialités italiennes maison de la cheffe Christina Ghirardelli, accompagnées de vins choisis. Des saveurs qui ne s'oublient pas!

Christophe Racat



Christophe Racat

**Nos sociétés | Vous avez un message de:**

## Diab'Link... «boute-en-train»

**Prenant la suite du Glisse-Club depuis 7 ans, Diab'Link se définit elle-même comme «boute-en-train».**

Diab'Link se veut, comme son nom l'indique, un lien entre les jeunes du village et ceux qui y ont une résidence secondaire. Composée d'un comité de 5 personnes présidé par Joan Trachsel et riche de 16 membres, Diab'Link accueille volontiers tous ceux qui désirent participer, dans un esprit fantaisiste et rigolo, à des événements variés, tels que: la Fluo Flash Fun, un mixte de concours, l'après-midi avec de «vieux engins» (monoski, snowboard, télémark, etc.); une soirée endiablée, illuminée par des habits le plus fluo possible, une fête clôturant la saison d'hiver dans la bonne humeur; le Derby d'Isenau (course départ en ligne sur



neige non préparée, mais sur une piste balisée officielle) ou divers événements promouvant les sports de glisse. Ils participent également à «Diables en fête» en tenant un stand et en défilant au corso. Grillades en été, rendez-vous souvent imprévisibles, cette joyeuse bande se met occasionnellement à disposition comme bénévoles pour des manifestations villageoises. La cotisation sympathique est de 40 francs par année.

Françoise Dutoit



Joan Trachsel, Coralie Genillard et, en retrait, Blaise Luy.

**Le Diablerets** | Edouard (98 ans) et son épouse Ernestine Nicolier (97 ans) sont les doyens d'Ormont-Dessus

## «C'est vrai que j'étais un beau gaillard, à l'époque !»

«Quand j'ai croisé ce beau garçon en me promenant dans la rue des Diablerets, j'ai su que ce serait l'homme de ma vie», lâche Ernestine (97 ans), toute guillerette. Le beau garçon, c'était Edouard Nicolier, aujourd'hui doyen d'Ormont-Dessus, qui fêtera ses 98 ans, le 20 décembre. Edouard approuve le compliment d'un hochement de tête, avec ce doux sourire qui le quitte rarement: «C'est vrai que j'étais un beau gaillard, à l'époque!». Ils rient. Se prennent affectueusement par le cou. Ernestine et Edouard ont 71 ans de mariage...

Ernestine a bonne mémoire. Elle déroule le film de leur vie, sa jeunesse de fille de vigneron, à Rivaz, où elle rêvait déjà de montagne. Elle dit l'absence de son homme, pendant la Mob: 1000 jours pas faciles, où elle a dû s'occuper de leur ferme, à Vers-l'Eglise. Jeunes mariés, ils avaient débuté avec deux vaches et deux veaux. Ils finiront avec 35 vaches, à 65 ans, lorsqu'ils remettront la ferme à leur fils Jacques-Etienne. Pas un jour de vacances! Ils ont attendu la retraite pour voyager, enfin. La vie était dure, tout se fai-

sait à la main, faucher, traire, etc. Chaque franc était arraché laborieusement à la terre. C'était le lot de tous les paysans de montagne. Mais ils ne regrettent rien. Ernestine se fait davantage de souci pour les agriculteurs d'aujourd'hui, souvent endettés: «C'est dur pour eux, aussi.»

Edouard évoque leurs enfants, des jumeaux: Jacques-Etienne et Pierre-Alain. Il dit leur tristesse, quand ce dernier décède, à l'âge de 42 ans. Il y a aussi la disparition de leur chalet de La Sciaz, emporté par une avalanche,



Encore touchants de tendresse, après 71 ans de mariage...

l'hiver 1987. «Heureusement, on n'y montait que l'été», soupire Ernestine.

On bifurque sur les nombreuses activités d'Edouard, jadis expert cantonal du bétail, ténor hors pair à l'Echo des Diablerets, deux fois président du Conseil communal, président de la Commission scolaire, etc.

Il y a sept ans, le couple s'ins-

talle aux Diablerets, dans un joli appartement, bien ensoleillé. «Près des magasins». Du haut de son balcon, Edouard suit la vie du village.

Ils savourent le bonheur d'être «encore ensemble». Et savent qu'ils se retrouveront un jour là-haut, avec leur fils... «Mais on n'est pas pressés!» tempère Edouard avec son petit sourire. Gilbert Pidoux

**La photo insolite du mois** | Par Christophe Racat

## Keskilafè, le grand-père?

Christophe Racat



Il a intrigué le photographe Christophe Racat, ce panneau en bois bizarre, planté aux abords de la place de parc, située peu avant la galerie de Vuarny (en montant d'Aigle).

Une plaquette y est apposée, où l'on peut lire:

1932-2010 En souvenir de notre grand-père qui avait baptisé ce lieu ainsi.

On ne sait pas qui a posé ce panneau insolite. Ni qui était le

grand-père. Et encore moins ce que le fameux grand-père a dû vivre ici. Une aventure assez marquante, pour que ses descendants l'immortalisent par un panneau.

Qu'importe! Laissons-lui son mystère, à ce panneau. Mais, on ne saurait dire pourquoi, il a tout de même un petit air sympathique, car il ouvre la porte à toutes sortes de rêveries au sujet de ce grand-père inconnu. G. Px

**TV8 Mont-Blanc** | Une émission dans les Alpes vaudoises

## Freddy Oguey à la télé

Dans le cadre de son émission «Place du Village», TV8 Mont-Blanc a fait une escale dans les Alpes vaudoises.

A été interviewé, notamment Freddy Oguey (Le Sépey), sur sa carrière de pilote de rallye; sa passion de constructeur de chalets. Si bien qu'un de ses apprentis vient de conquérir le titre de champion suisse

des charpentiers. Il sera aussi question de son Hôtel Restaurant du Cerf, auquel Freddy Oguey a redonné une nouvelle jeunesse. (gpx)

**Au programme**

-Freddy Oguey  
-Les chèvres de Saanen  
-Jean-Luc Mury  
16 déc.: 17h30, 20h15, 23h30  
Samedi 17 déc.: 7h00  
Dimanche 18 déc.: 20h30  
Vendr 23 déc.: 7h00 et 12h00



Freddy Oguey a de nombreuses cordes à son arc. Il a, entre autres, redonné une jeunesse à son Hôtel Restaurant du Cerf.

Les Diablerets | Au Salon des Alpagnes, on a débattu de l'environnement avec le Conseiller national Guy Parmelin

## Quelles énergies renouvelables pour nos Ormonts?



Photos Gilbert Pidoux



Défilé du bétail sous le regard du Syndic d'Ormont-Dessus et Député Philippe Grobéty et de son épouse. A droite: les participants au débat sur l'énergie: Cornelis Neet (chef de la Direction Générale de l'Environnement (DGE, Vaud), Guy Parmelin (Conseiller national), Michael Liebreich (animateur du débat), Georges Locher (Directeur à Romande Energie) et Clément Dupertuis (agriculteur).

**En 2050, par décision fédérale, les Suisses devront produire 54% de leur énergie en renouvelable. Par quels moyens? Comme vous, je m'interroge. J'ai donc suivi, en parfait béotien, la conférence-débat du 19 octobre, animée par l'Ormonan d'adoption Michael Liebreich (CEO Bloomberg New Energy Finance), auquel participaient également Guy Parmelin (Conseiller national) et divers intervenants concernés par l'environnement (voir légende photo ci-dessous).**

D'abord, un peu d'appréhension. Devant moi, des messieurs très informés. Je ne vais rien comprendre... Et puis, le délicieux accent anglais du modérateur Michael Liebreich me suggère que je me suis fourvoyé dans un colloque international de haut niveau. Eh bien, rien de tout cela! Ces messieurs, chacun à son

tour, présentent clairement le problème d'un point de vue légal, stratégique, mais aussi économique et pratique. Et le meneur de jeu, conduit la conférence de manière que chacun y trouve sa part. Que vous dirai-je cependant? Que celui qui m'a fait plaisir, c'est notre Clément Dupertuis, agriculteur aux Voëttes. Emu

d'avoir à parler après d'éminentes personnalités, mais souriant, bien sur ses bases, sachant de quoi il parle. Du concret. SA réalisation: 380 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques, qui lui fournissent de l'énergie en suffisance. Pourquoi pas! Un encouragement. Chacun devra s'y mettre. Plus possible de consommer autant qu'aujourd'hui. Faudra économiser, faire preuve d'imagination. Et s'attendre à payer davantage. Au Salon des Alpagnes, on nous a dit que les Alpes vaudoises ont tout pour produire de l'énergie renouvelable: espace, soleil, eau, forêt. L'eau?

La Romande Energie agrandit actuellement la station des Farettes. De l'énergie bois, on peut en produire. On a parlé d'éoliennes... Il paraît que les Ormonts ne sont pas la région idéale. Bref! Il faut chercher. Mais le temps presse... Il a donc raison, le Conseiller national Guy Parmelin. Il nous dit: «Pour le réaliser, il faudra l'accord de la population et des plans solidement établis.» Bref, «Nos alpagnes et nos forêts, sources d'énergie renouvelable: utopie ou réalité?» Seule une forte volonté nous fera passer de l'utopie à la réalité. *Georges Besse*  
www.lecotterg.ch/salon-2013

Avec passion et avec vous.

# SORTIR

Chaque année, la BCV soutient plus de 800 événements dans le canton.



Ça crée des liens

[www.bcv.ch/sponsoring](http://www.bcv.ch/sponsoring)

 **BCV**

### Téléskis Les Thays-La Forclaz SA, Ormont-Dessus

convoque les actionnaires à  
**l'assemblée générale ordinaire**  
samedi 28.12.2013 à 16h00  
à la Buvette du Pont Baillif  
1866 La Forclaz

#### ORDRE DU JOUR:

- 1) Liste des présences
- 2) Rapports du CA et de l'organe de révision relatifs à l'exercice clos le 30.07 2013
- 3) Votations sur les conclusions de ces rapports
- 4) Approbation du rapport annuel de gestion et des comptes pour l'exercice 2012-2013
- 5) Décharge au Conseil d'administration de sa gestion
- 6) Rapport du chef d'exploitation
- 7) Propositions individuelles divers.

Chaque actionnaire devra pouvoir justifier de sa qualité par la production de ses actions.

**Le conseil d'administration**



**Sentiers raquettes** | Muriel Vaney à Ormont-Dessus et Hervé Bonjour à Ormont-Dessous, ont déjà balisé les pistes

## De magnifiques randonnées vous attendent dans la vallée

L'année dernière, nous vous avons présenté l'ensemble de nos sentiers «raquettes». Cette année, Muriel Vaney pour Ormont-Dessus et Hervé Bonjour, dorénavant responsable pour Ormont-Dessous, ont déjà sillonné leur région et ont balisé nos itinéraires qui sont prêts à vous accueillir. Seul le blanc manteau hivernal fait encore défaut.

La raquette connaît un succès qui s'accroît avec les années. Fondeurs et raquetteurs se partagent les vastes espaces mis à leur disposition. Mais à chaque discipline son tracé. Les fondeurs n'apprécient guère les raquetteurs (et encore moins les marcheurs) qui abîment leurs pistes, et on les comprend. D'autre part, il est recommandé de suivre les tracés proposés afin de ne pas perturber les animaux sauvages déjà fragilisés par les dures conditions hivernales. Respect et tolérance, deux qualités qui permettront à tous les amateurs de sport-nature de prendre leur pied.

**Les Mosses.** Le plateau de Pra Cornet qui culmine à plus de 1650 m permet de pratiquer la raquette et le ski de fond plus tôt dans la saison. Cette vaste zone de pâturages présente un spectacle magnifique. Dominé au sud par la chaîne du Chaussy et de la Para, limité au nord par la Corne des Brenlaires,

le plateau offre une superbe vue sur le Col des Mosses et la chaîne du Gros Van. Aussi est-ce l'itinéraire que nous aimons proposer aux raquetteurs qui tiennent à réaliser un effort de plus de 3 heures. En suivant les balises n° 8, au départ des Mosses ou du parking de l'Arsat, vous rejoignez le ravissant et pentu sentier forestier bordé de nains taillés par d'habiles bûcherons. Vous parvenez alors sur le plateau, traversez la piste de fond et poursuivez par les Charmilles jusqu'à la buvette de Pra Cornet où Monique Gonet vous accueille chaleureusement. Après vous être désaltérés, vous continuez votre randonnée en faisant le tour du plateau, puis vous redescendez sur Les Mosses ou le parking de l'Arsat en choisissant la variante qui vous permet d'éviter le retour par le même tracé. Toute remarque, critique ou éloge, est la bienvenue. Bon hiver à tous.

Jean-Pierre Fierz



Gilbert Pidoux / a



Hervé Bonjour et Muriel Vaney ont bichonné le balisage pour le bon déroulement de vos randonnées.

### Un très joli sentier aux Diablerets: voir le lac Retaud pris dans la glace

Départ: Col du Pillon (en voiture ou bus navette, gratuit depuis les Diablerets). Ce sentier raquettes débute sur le chemin hivernal qui mène au Lac Retaud. Après environ 15 minutes, vous bifurquez à droite, vous passez devant un réservoir d'eau et vous continuez à travers forêts et pâturages, jusqu'au chalet d'alpage du Rard (prudence lorsque vous traversez les ruisseaux, il y a parfois beaucoup de neige). Vous continuez votre randonnée jusqu'au Lac Retaud (caché sous la neige). De là, deux

itinéraires possibles: rejoindre le Col du Pillon par le chemin hivernal, tracé par la chenillette. Ou alors, après environ 300 mètres sur le chemin, bifurquer à droite pour rejoindre le sentier qui passe par le Fenil Durand, jusqu'au Col du Pillon. Durée: entre 1h30 et 2h selon l'itinéraire de retour et les conditions d'enneigement. Soyez prudents: en cas de fortes chutes de neige et de danger d'avalanches, ne vous aventurez pas sur les sentiers raquettes, même balisés. Bonne balade!

Muriel Vaney

**Pêche** | La saison est terminée dans les lacs de montagne du canton, dont la plupart sont situés dans les Ormonts

## 5'320 kg de truites mises en 2013 dans nos lacs régionaux

La saison de pêche 2013 s'est fermée le 31 octobre dans les lacs de montagne vaudois, situés pour la plupart dans les Ormonts et très fréquentés par les pêcheurs. Les rivières ont fermé le 6 octobre, pour protéger la reproduction des truites durant l'hiver.

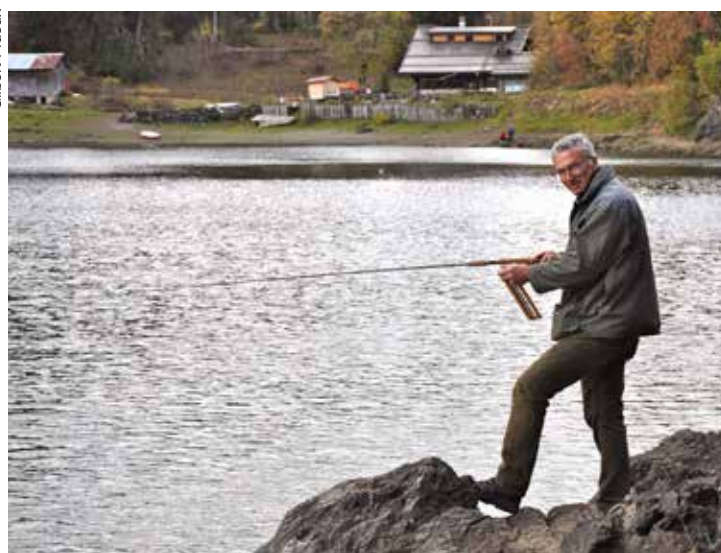
Cette reproduction est moins évidente, pour ne pas dire quasi nulle dans les lacs de montagne, soumis à de difficiles conditions hivernales, raison pour laquelle des remises à l'eau de truites adultes (arc-en-ciel et fario) sont effectuées régulièrement durant la saison. Ainsi, en 2013, le lac Retaud en a reçu 110 kg; le lac Lioson 610 kg (avec introduction de christivomer); le lac des Chavonnes

540 kg; le lac Nervaux 60 kg; le lac de l'Hongrin 4'000 kg (un tiers de plus que les autres années, en raison des restrictions dues aux travaux effectués sur les barrages, les saisons précédentes).

En 2014 dans le canton de Vaud, la pêche en rivières ouvrira du 2 mars au 5 octobre; au lac de l'Hongrin du 20 avril au 31 octobre; les autres lacs de montagne, du 15 juin au 31 octobre.

G. Px

Gilbert Pidoux



Jacques-Etienne Bovard, écrivain et chroniqueur halieutique à Terre et Nature profite des derniers jours au lac des Chavonnes.

**Tourisme** | Les milieux touristiques des Alpes vaudoises s'organisent et se regroupent en trois axes

## Ça bouge pour attirer les touristes dans nos montagnes

Les Alpes vaudoises sont divisées actuellement en trois axes touristiques. Deux de ces axes (le 2 et le 3) ont déjà coordonné le travail de leurs bureaux régionaux. L'axe 1, celui où l'on retrouve Diablerets Tourisme, s'apprête à faire de même. Pour en savoir plus, nous avons contacté Françoise Dutoit, Municipale à Ormont-Dessus et Présidente d'Alpes Promotion.

Gilbert Pidoux



Municipale à Ormont-Dessus et Présidente d'Alpes Promotion, Françoise Dutoit présente une brochure commune à l'axe 1.

### -Pouvez-vous éclairer notre lanterne sur ces différents organismes?

-Je commence par l'axe 2: sous l'abréviation d'ATALC (Association Touristique Aigle, Leysin, Col des Mosses), cet axe 2 coordonne l'activité de ses trois bureaux.

L'axe 3 regroupe de la même façon, sous l'appellation Pays-d'Enhaut Région, les bureaux de Château-d'Œx, Rougemont et Rossinière.

J'en viens à l'axe 1 – Bex, Gryon, Villars, Diablerets – qui est encore en voie de constitution. Nous sommes en pleines négociations et pensons finaliser le regroupement pour le 1<sup>er</sup> janvier 2014 sous le nom de «Porte des Alpes».

Les offices et les communes de cet axe ont constitué, en

2010 déjà, une association s'occupant du marketing et de la promotion: Alpes Promotion. C'est de cette association que l'on m'a confié la présidence.

### -Pouvez-vous nous en dire plus sur Alpes Promotion qui intéresse aussi la station des Diablerets?

- Alpes Promotion occupe aujourd'hui un directeur, Serge Beslin, un directeur Marketing, Guy Chanel et 3 collaborateurs, tous dynamiques, qui mènent une action promotionnelle en moyenne tous les trois jours, et cela durant toute l'année.

Ces actions visent à pro-

mouvoir notre tourisme et le nom de nos stations dans le monde entier. Par exemple, l'an passé, une participation à 40 salons dans 12 pays; 18 campagnes publicitaires, qui ont donné l'occasion de rencontrer 110 journalistes, issus de 20 pays, ce qui a permis de toucher un potentiel de 25 millions de personnes.

Ce n'est pas tout! 270 spots, valorisant la carte Free Access ont été diffusés quotidiennement sur TF1 Suisse, durant les mois de juin, juillet, août et septembre. Il en résulte, entre autres, que dans les brochures que tous les avions russes d'Aeroflot ont à leur bord, celle de novembre vante

nos Alpes vaudoises sur six pages. Cela, grâce au travail d'Alpes Promotion.

### -Et le rôle de Diablerets Tourisme, là-dedans?

-Myriam Pichard est directrice de Diablerets Tourisme. Avec son staff, elle gère le fonctionnement et l'événementiel de la station. Diablerets Tourisme et la commune paient une contribution à Alpes Promotion, dont une collaboratrice – Francesca Martini – a un bureau aux Diablerets...

### -Mais encore?

-Tous les acteurs économiques d'Ormont-Dessus sont conviés à la Maison des Congrès, aux Diablerets, mercredi 20 novembre à 18h (s'inscrire préalablement à Diablerets Tourisme). Cela pour une présentation d'Alpes Promotion et pour échanger des idées sur les buts à atteindre. Car il ne s'agit pas seulement de vendre des nuitées hôtelières, mais aussi notre région, le paysage, le commerce, le savoir-faire, l'artisanat, etc.

Tous ces acteurs économiques doivent prendre conscience que, plus ils seront nombreux, plus grands seront les moyens de promotion pour attirer des touristes dans notre région.

**Route Le Sépey - La Forclaz** | Les gros travaux du pont du Bouillet sont terminés

## Ouverture au trafic, le 21 novembre, si...

Gilbert Pidoux



Ouvrage devisé à 4,6 millions, le pont du Bouillet doit pallier un affaissement récurrent du terrain à cet endroit.

### L'ouverture de la route Le Sépey-La Forclaz est fixée au 21 novembre 2013, sauf imprévu.

Mais, dès la fin de l'hiver 2013-2014, la route sera à nouveau fermée durant quelque temps, pour exécuter les finitions et pour poser un tapis bitumineux sur la majeure partie de son tracé.

Cela dit, l'accotement qui s'affaissait vers le Scellery, a été réparé. De même que le haut mur situé dans le virage des Granges, soutenu depuis des années par des traverses de chemin de fer. G. Px

### -L'avenir?

-D'abord, il faudra tous tirer à la même corde. Cela dit, avec l'avènement d'internet, l'influence des tour operators diminue de plus en plus. Pour obtenir une bonne visibilité, l'accent est mis, également, sur le net. Raison pour laquelle Alpes Promotion met le paquet sur ce canal, tout en maintenant la diffusion de brochures et les actions ponctuelles.

### -Et tout le monde tire à la même corde?

-(Sourire) Nous y travaillons ...

Propos recueillis par  
Gilbert Pidoux

Maison des Congrès aux Diablerets | Séance publique d'information de la Municipalité

## De grands enjeux économiques à réaliser

Thème principal de cette séance du 8 novembre: *Vision Alpes Vaudoises 2020*, un grand projet socio-économique aux enjeux majeurs pour l'avenir de notre région. Un sujet présenté par Jean-Marc Udriot, Syndic de Leysin et Président de la Communauté d'intérêt touristique des Alpes vaudoises (CITAV). Le Cotterg étant sous presse avant cette soirée, nous présentons le sujet «à l'avance».

Gilbert Pidoux / a



Jean-Marc Udriot, Syndic de Leysin, Président de la CITAV et de Vision Alpes vaudoises 2020, était l'orateur de la soirée.

Le rapport *Vision Alpes vaudoises 2020*, qui regroupe neuf communes (les deux Ormonts, Leysin, Gryon, Ollon, Aigle, Château-d'Œx, Rougemont et Rossinière), est le fruit d'un long travail, qui a démarré en 2011, sur demande du Conseil d'Etat. Ce dernier, avant d'entrer en matière sur un financement éventuel, exigeait une stratégie socio-économique de la part des acteurs locaux pour redynamiser le tourisme et diversifier l'offre. L'étude a mobilisé 70 personnes et des experts. Leur rapport dégage quatre axes principaux:

**1 Tourisme quatre saisons.** Diversifier et répartir les ressources économiques de notre région touristique sur les

quatre saisons. Et non plus sur l'hiver, principalement. Pour trouver d'autres apports, 42 mesures sont préconisées. Coût: 120 millions.

**2 Remontées mécaniques.** Restructurer le vaste parc des remontées mécaniques des Alpes vaudoises. Garantir l'enneigement, malgré le réchauffement climatique. 18 mesures coûteraient 120 mio.

**3 Mobilité.** Améliorer les transports publics depuis la plaine et à l'intérieur du site, coordonner les horaires. Exploiter, notamment, deux points phare en toutes saisons: la Berneuse et le Glacier des Diablerets. 12 mesures proposées, coût: 160 millions.

**4 Hébergement.** Seize mesures sont préconisées qui concernent l'hôtellerie, la parahôtellerie, etc. Coût: 174 millions.

En tout, un investissement approximatif de 600 millions, répartis sur 10 ans et provenant de financements publics et privés.

On le constate, l'ouvrage ne manque pas pour Jean-Marc Udriot, à la tête de Vision Alpes Vaudoises 2020. Le Président prévient: «Il faut rester très vigilant. Si un petit site touristique disparaît, ceux de toute la région, même les plus grands, sont aussi menacés. C'est une question de taille critique.»

G. Px

### Vite dit

#### Première de «Tous à ski»

Le 6 décembre à la Maison des Congrès (portes 19h30), seront présentés, en première, deux épisodes de «Tous à ski», série de six documentaires TV que le réalisateur André Vouillamoz et son équipe ont tournés dans notre région en début d'année. Entrée gratuite. Les places étant limitées, il est nécessaire de s'inscrire auprès de Diablerets Tourisme, tél. 024 492 00 10.

La série sera diffusée sur RTS 1, chaque vendredi, à 20h10, dès le 3 janvier 2014.

#### Cuche & Barbezat

##### «Rallument le sapin»

Samedi 14 décembre 2013, à 20h30, les deux humoristes Cuche & Barbezat s'arrêtent à la Maison des Congrès, aux Diablerets, pour une soirée où le rire est garanti. Ouverture portes et caisse à 19h30. Prix: adulte 35.-; enfants 12-18 ans: 20.-; moins de 12 ans: gratuit. Info/réserv: 024 492 00 10.

#### Contrôle de circulation

Le 7 octobre, au Pont de La Tine, 22 aspirants gendarmes de l'Académie de Savatan, encadrés par 16 gendarmes confirmés, ont procédé à un grand contrôle de circulation. 579 véhicules vérifiés. Ce contrôle entraine dans le cadre de la formation des futurs gendarmes.

#### SMS SMS SMS

**-2 oct.** Le Rosex. Collision par l'arrière entre deux voitures.

**-12 oct.** Les Parchets. Route du Pillon. Arbre tombé sur la route. Intervention des cantonniers.

**-12 oct.** Le Sépey. Les Noiseitiers. Collision entre deux véhicules, lors d'un dépassement.

**-12 oct.** Col du Pillon. Plusieurs véhicules bloqués en raison des chutes de neige.

**-14 oct.** Les Diablerets. Pollution hydrocarbures à la STEP. L'origine est identifiée et des mesures sont prises.

**-14 oct.** Champ-Pèlerin. Collision entre 2 autos. Un blessé.

**-20 oct.** Le Sépey. Vol avec effraction au Petit Magasin, dans la nuit du 20 au 21 octobre.

**-28 oct.** Les Caudereys. Lors d'un croisement, l'auto descendante est déportée contre un 4x4 montant. L'un des conducteurs quittera l'hôpital après contrôle.

Un chauffage propre et simple  
avec technologie clean EFFICIENCY

**KWB**  
La chaudière à biomasse

**STEPHANE PIGUET**  
CHAUFFAGE-SANITAIRE

Leysin 024.494.35.55 - Les Diablerets 024.492.16.12  
Chauffage - Sanitaire - Solaire - Service de dépannage - Réseau d'eau - Energies renouvelables

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

## Dites-nous qui est qui...



Reconnaissez-vous les personnes (prénom/nom) figurant sur cette photo? Envoyez un mail à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch) ou un SMS au 079 787 64 11.

**Réponse d'octobre:** (de g à d) Pierre-André Brand, Jean-

Jacques Brand, Pierre-André Echenard, William Tille; (devant) André Oguey, J.-Luc Durnat. Ce mois, le tirage au sort a favorisé **Natacha Cueto-Echenard, à Leysin**, qui gagne un abo d'un an au Cotterg. Félicitations!

## Agenda

- Ve 15 + sa 16 nov.** – «Un petit dîner à deux?» Grande Salle du Sépey, 20h30 (portes à 19h30). Info: 079 633 09 98, [alex.audergon@gmail.com](mailto:alex.audergon@gmail.com).
- Sa 16 nov.** – Récolte de vivres pour l'Ukraine et la Biélorussie. Devant les comrces des Diablerets. Confection des paquets: **me 20 nov.**, dès 14h, sous l'église catholique des Diablerets. Mick Legler, 024 492 10 87.
- Je 21 nov.** – **Conférence Connaissance 3.** «La musique classique, progression ou déclin». Maison de Commune, Le Sépey, à 14h30.
- Lu 25 nov.** – **Tables conviviales.** Café-restaurant du Cerf, Le Sépey, dès 11h30. Info/inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92.
- Ma 26 nov.** – **Assemblée de paroisse.** Salle du Conseil communal, Maison de commune, Le Sépey, 20h00. Info: Philippe Tauxe, 079 299 66 26.
- Je 28 nov.** – **Le goût des mondes.** Françoise Gardiol. 15h-17h, La Pometaz, En-Mimont 1, La Comballaz. 024 491 12 89, [www.lettresvivantes.ch](http://www.lettresvivantes.ch).
- Je 5 déc.** – **Conférence Connaissance 3.** «Bactéries multi-résistantes aux antibiotiques». Maison de paroisse, Leysin, à 14h30.
- Sa 7 déc.** – **Loto Petit calibre et pistolet + Sonneurs de cloches.** Grande Salle du Sépey, à 15h et à 20h. Info: 079 376 57 86.
- Sa 14 déc.** – **Marché de Noël.** Grande Salle du Sépey, dès 9h. Artisans, musique champêtre. 15h, Petit Chœur ESOL, Père Noël. 079 508 30 20.
- Sa 14 déc.** – **Cuche et Barbezat «Rallument le Sapin».** Le duo d'humoristes a concocté un spectacle à ne pas manquer Rires garantis! Maison des Congrès, Les Diablerets, à 20h30 (portes/caisse: 19h30). Info/réserv: Diablerets Tourisme, 024 492 00 10, [info@diablerets.ch](mailto:info@diablerets.ch). Voir p. 11
- Ma 17 + me 18 déc.** – **Soirée Clair de lune à Pra-Cornet, Les Mosses.** Info/inscr: Monique Gonet, 078 633 35 02, [monique.gonet@hotmail.com](mailto:monique.gonet@hotmail.com).
- Sa 21 déc.** – **Sauvegarde du patrimoine.** Cergnat, 10h30 (ECA n° 509). Séance d'info par «Les Vieux Madriers». Jérôme Pitois, 079 937 66 17.
- Sa 21 déc.** – **Concert de Noël.** Echo des Alpes, Petit Chœur des Diablerets et conte. Église de Cergnat, 20h00. Info: Ph. Morier, 079 347 08 66.
- Chaque vendredi** – **Marché aux Diablerets.** De 8h-13h sur la place devant la galerie «La Hotte».

## Le coin du Petabosson

- Anniversaires:**
- 07.12.2013, Busset Jacqueline (née en 1920)
  - 20.12.2013, Baumgartner Margreth (née en 1920)
  - 20.12.2013, Nicolier Edouard (né en 1915)
  - 21.12.2013, Chamorel Marcel (né en 1923)
- Naissances:**
- 09.10.2013, Pellaud Emile, fils de Laure et Antoine Pellaud
  - 14.10.2013, Ginier Dorian Maxime, fils de Odile et Michel Ginier
- Décès:**
- 05.10.2013, Moillen Ruth (née en 1926)
  - 06.10.2013, Luisier Klara (née en 1934)
  - 14.10.2013, Peter Emilie (née en 1985)
  - 25.10.2013, Chablaix Gilbert (né en 1946)

PERMANENCE  
POMPES FUNÈBRES

GÉNÉRALES SA  
Lionel von Arx  
Leysin - Les Ormonts  
**024 491 18 51**

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

## Impressum

**Réd' en chef:** Gilbert Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 213 92 41  
[gilbert.pidoux@lecotterg.ch](mailto:gilbert.pidoux@lecotterg.ch)  
**Pub:** Jackie Holzeisen Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 787 64 11  
[pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)  
**Abonnement:** 50 francs par an  
024 491 22 24, [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)  
**Impression:** Imprimerie Müller,  
Gstaad. Tél. 033 748 88 74

## Services religieux

**Cultes. Les Diablerets:** di 17 nov., à 9h15; di 24 nov., à 9h15; di 1<sup>er</sup> déc., à 9h15, cène; à 18h, feu de l'Avent sur la route du col de la Croix; di 8 déc., à 9h15; di 15 déc., à 9h15; di 22 déc., à 9h15. **Les Mosses:** di 17 nov., à 11h, cène; di 24 nov., à 11h; di 1<sup>er</sup> déc., à 11h, cène; à 18h, feu de l'Avent à l'église des Mosses; di 8 déc., à 11h; di 15 déc., à 11h, cène; di 22 déc., à 11h. **Vers-l'Eglise:** di 17 nov., ouverture du culte de l'enfance, à 17h; di 24 nov., à 17h, ouverture de l'éveil à la foi; di 1<sup>er</sup> déc., à 17h; di 8 déc., à 17h; di 15 déc., à 17h; di 22 déc., à 17h..

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, [frederic.keller@eerv.ch](mailto:frederic.keller@eerv.ch)

**Messes. Les Diablerets:** pas de messe avant Noël.

## Les «Fenêtres de l'Avent» – Ormont-Dessus

En décembre, des fenêtres s'illuminent dès 18h30 pour célébrer l'Avent. C'est l'occasion de passer un bon moment avec ses voisins plus ou moins proches, en toute simplicité... Voici les adresses qui vous accueilleront:

- Di 1<sup>er</sup> déc.** – **Feu de l'Avent, 18h**, virage du Rachy, route Col de la Croix
- Ma 3 déc.** – **Famille Progler**, rue de la Gare 3, Les Diablerets
- Je 5 déc.** – **Famille Bonzon**, ch. du Rosex d'en Bas 14, Vers-l'Eglise
- Ve 6 déc.** – **Familles Veyre et Kohler**, ch. du Planet 16, Les Diablerets
- Sa 7 déc.** – **Famille Grobéty**, route du Pillon 33, Vers-l'Eglise
- Me 11 déc.** – **Fam. Sthioul-Cossy + voisines**, Gottrausaz 7, Vers-l'Eglise
- Je 12 déc.** – **Fam. Peneveyre, Nicolet, Ribeiro**, rte Pillon 165, Diablerets
- Ve 13 déc.** – **Familles Anker et Hiltbrand**, rte du Pillon 76, Les Diablerets
- Sa 14 déc.** – **Famille Rodio-Barbezat**, Maison des Congrès, Diablerets
- Di 15 déc.** – **Famille Belpoliti**, chemin d'Aigue Noire 12, Les Diablerets
- Ma 17 déc.** – **Diablerets Tourisme**, rue de la Gare, Les Diablerets
- Ma 24 déc.** – **Arrivée du Père Noël, 16h**, devant Diablerets Tourisme

Il reste des dates ouvertes pour compléter le «calendrier». Si vous désirez organiser une Fenêtre de l'Avent, n'hésitez pas à appeler le 079 285 27 57.



**TACCHINI  
PIERRE** *Sàrl*  
Miéville - 1904 Vernayaz  
[www.tacchinipierre.ch](http://www.tacchinipierre.ch)

La pierre ollaire, naturelle et intemporelle.



## Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5.00

**Le Sépey:**

- Au Petit Magasin

**Les Diablerets:**

- Chalet Photo-Press Florent  
- Bazar des Alpes

**Les Mosses:**

- Boulangerie Aux Délices  
- Alimentation Les Fougères